



ST. BENEDICT THE ABBOT CHURCH

March 29, 2020
5th Sunday of Lent

Houston, TX 77045
stbenedictabbotcc@sbcglobal.net

Telephone: 713-433-9836 Fax 713-433-3949
www.stbenedicthouston.org

My dear sisters & brothers in Christ,

In the midst of this current health crisis, let us put our trust and faith in God the Father and our Lord Jesus Christ. Sunday is still the Lord's Day so I encourage your families to continue to pray, read scripture, recite the Rosary and reflect together on your faith. I praise you for your faithfulness and participation in the spirit of unity and in truth. Thank you for continuing to support our community. Without your support and contribution, we will not be able to have a place to worship our Lord as of today. Even though I miss your presence at weekend services, I am asking you to continue to send in your weekly offerings. We are currently working on a few projects: fixing the lights in the Parish Hall, the classrooms, the AC unit in the church and the ceiling in the offices. Please help us to complete our projects by mailing in or dropping off your offerings at the office; Remember us in your prayers as I keep you in mine. This situation of pandemic, hopefully will end soon so we could gather together again at our beautiful church. Thank you very much and may God bless you and your family members.



Lenten blessings, Rev. Brandon Nguyen, C.S.Sp.

P.S. Our weekday and weekend masses have been suspended but our church is opened Monday -Saturday from 10 am -5pm and Sunday from 10 am -2pm for prayer & adoration.

Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo

En medio de esta crisis de salud, pongamos nuestra confianza y fe en Dios el Padre y en nuestro Señor Jesucristo. El domingo sigue siendo el Día del Señor, así que ánimo a nuestras familias a seguir orando, leyendo las Escrituras, recitando el Rosario y reflexionando juntos sobre nuestra fe. Los alabo por su fidelidad y participación en el espíritu de unidad y en la verdad. Gracias por continuar apoyando a nuestra comunidad. A partir de hoy, sin su apoyo y contribución, no podremos tener un lugar para adorar a nuestro Señor. A pesar de que extraño su presencia en los servicios de fin de semana, le pido que continúe enviando sus ofrendas semanales. Actualmente estamos trabajando en algunos proyectos: arreglando las luces en el salón parroquial y en la escuela, el aire acondicionado en la iglesia y el techo de las oficinas. Por favor, ayúdenos a completar nuestros proyectos dejando sus ofrendas en la oficina o enviándolos por correo. Recuérdenos en tus oraciones mientras te guardo en las mías. Esperemos que esta situación de pandemia termine pronto para que podamos reunirnos de nuevo en nuestra hermosa iglesia. Muchas gracias y que Dios los bendiga a ustedes y a los miembros de su familia.

Bendiciones Cuaresmal, Rev. Brandon Nguyen, C.S.Sp.

P.D. Nuestras misas diarias y las de fin de semana han sido suspendidas, pero nuestra iglesia está abierta de lunes a sábado de 10 am -5pm y domingo de 10 am - 2pm para la oración y la adoración.





April 5th Palm Sunday distribution of palms drive through from 10 am—1 pm in front parking lot. Please cooperate with instructions to help the process run smoothly.

Domingo de Ramo el 5 de Abril distribución de ramos por entrada y salida será de 10 am –1pm en el estacionamiento de frente. Favor de cooperar con la instrucción para que el proceso funcione sin problemas.

SUNDAY OFFERING / OFRENDA DEL DOMINGO — March 15, 2020

Budget for 2019-2020

\$420,000

First Collection: \$5,340.00 — Children/Niños: \$ 87.00

Second Collection: Maintenance/Mantenimiento \$1,234.50

SUNDAY OFFERING UP TO DATE:

\$283,628.51

Thank you for your contributions. Gracias por sus contribuciones.

5th Sunday of Lent/5° Domingo de Cuaresma

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA
MARCH 28 THRU APRIL 4, 2020
EL 28 DE MARZO AL 4 DE ABRIL DEL 2020

Sat. 9am
 5pm Victoria & Victor Tijerina (+)
 7pm Sergio Eduardo Luga (+)

Sun. 6:30am Ruperto Miranda (+) Crescencia Estrada(+)

8:30am Clophina Ned (+); Wallina Bush & Walter Ned (B'Day)

10:30 am Esther Munoz (+)

12:30 pm Parishioners

Mon.9am

Tues.9am Parishioners

Wed. 9am Jaylen Duncan (+)

7pm

Thur. 9am

Fri. 9am Antonia Sanchez

Sat. 9am

**To request a mass intention please come to the office.
 Para pedir intención de misa, por favor venga a la oficina.**

Mass on line - www.archgh.org/onlinemass (a list of scheduled masses)
Misa por el sitio web- www.archgh.org/onlinemass (Habrà horario de misas en español)

Social Distance- Reminder to keep yourself safe by staying home and avoid groups of ten or more to prevent the spreading of the corona virus.
Distancia social- Recordatorio necesitamos mantenernos salvo quedándonos en casa y evitar estar en grupos de diez o mas para prevenir el virus de corona.

Your weekly offering/contribution are kindly accepted through mail or the office (door drop slot) Monday through Friday from 9am—4pm and on weekends from 10 am—2pm. You may also send your offertory through on line giving at www.archgh.org **click on orange box ways-to-give; click on big red box support your parish offertory; choose your donation and then choose your parish; Complete the billing information; Click green button donate.** 100% of your donation goes to the parish. Please be sure you select St. Benedict the Abbot. Thank you!

Su Contribución/ofrenda es aceptada por correo o simple traerlo a la oficina y dejarla caer por la puerta lunes a viernes de 9 am—4pm y el fin de semana de 10am—2pm. También puede mandar su ofrenda por el sitio www.archgh.org **Haga clic a la cajita naranjada que dice “ways to give”; clic en la caja roja grande que dice “Support your parish offertory”; elige tu donación y tu parroquia; Complete la sección de pago; haga clic al botón verde “Donate”.** 100% de las donaciones son para la parroquia. Favor de seleccionar nuestra parroquia St. Benedict the Abbot. Gracias!

The bread and wine that was used this weekend were donated by Salvador & Joanna Trujillo in celebration of Joanna Trujillo’s birthday and for blessings received.

El vino y el pan que se usaron este fin de semana fueron donados por Salvador y Joanna Trujillo en celebración del cumpleaños de Joanna Trujillo y por bendiciones recibidas.

Please Pray For Agnes McGray, Paul & Patsy Papillion, Onofre Ruiz, Arcelia Bernal, Doris Hubbard, Hilda Fontenot, Hortense Murphy, Kerry Langehennig, Jimmie Meullion, Harry Meullion, Michael Meullion, Shirley Landry, Martha Gaitan, Steve Rosenauer, Charlie Reed Jr., Lontonbra Banks, Arthur Goudeau Sr., Rodolfo Reyes Jr., Mary Ramirez, Lanise York, Grace Bean, Daniel Garcia, John Collins, Ignacio Hernandez, Alfredo G. Gonzales, Juan Solis, Ronald Barlow, Joseph Laverne, Arthur Lastrapes, Shantel DeBelle, James E. Young, Arthur James Lastrapes, Linda Delle Clark, Nakita Clark, Mary Lastrapes, Gilberto Herrera, Byron St. Mary, Amanda Walker, Phyllis Duval, Lee P. Roberts, Joshua Cobos, Gaylord Duval, Johnny Williams, Doris Feagins, Charles Bean, Jerry E. Bean, James Bean, Sherry Glaze, Joseph Lopez, Joel Rivera, Donald Ray Walker, Paul Malbroue Sr., Charlene Charles Lee, Jolene Guidry, Antonia Robinson, Andrew Roberts, Amber Bolen, Iris Jordan, Saul Cruz, Jose Ruiz, Olga Ruiz, Ursula Thomas, Carlette Charles Price, Laura Alex, Ceaser Ruiz, Vera Aguirre, Ludy Williams, Jayden Duncan, Theresa Robertson, Ismael Gutierrez Sr., Christopher Browne, Evelyn Ned Johnson, Clifton Ned, Damaris Montano, Eva Estrada, Juan Rodriguez, Bobbie Armitage, Denise Canales, Whitton Gualty, Lucy Barragan, Jorge Gutierrez, Alejandrina Berrum, Maria Gutierrez, Ura Buchanan, John L. Wright, Julia Benford, Michele Sly, D.N. Benford, Jr., Vividiana Savedra, Stefanie Walker, Alfonso Aranda, Gabriel Bernal, Ruben Coryat, Antonio Morales, Corine Charles, Patrick Milton Sr.

When unable to receive Holy Communion, pray the prayer: **A prayer for Spiritual Communion**
 My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and I desire to receive you in my soul. Since I cannot at this moment receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

Cuando no puedas recibir la Santa Comunión, reza la siguiente oración: Una oración por la Comunión Espiritual Mi Jesús, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Puesto que en este momento no puedo recibirlos sacramentalmente, vengan al menos espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me unieras totalmente a ti. Nunca permitas que me separen de ti. Amén.

We have combined the **Healing and the Sacred Heart of Jesus Mass** for every First Friday of the month, 9:00 am in English and 7:00 pm in Spanish.


Hemos combinado **las misas de sagrado corazón de Jesús y de sanación** para el primer viernes del mes 9:00 am en ingles y 7:00 pm en español.

Mass for expectant mothers every first Saturday of the month at 9:00 am, come and receive your blessing.

Misa para las madres que están embarazadas cada primer sábado del mes a las 9:00 am, vengan a recibir su bendición.

Comfort us, O Lord, for we are like your disciples on the storm-tossed seas, unsettled by what lies ahead. We turn to You, our Healer and Guide, to still our hearts in our time of need and hear our prayer: Heal those who are sick with the coronavirus and protect the elderly and most vulnerable. Give strength to all who tend to our health and wisdom to researchers who work toward a cure. Open our eyes and hearts, as you did during Hurricane Harvey, that we may look beyond our immediate needs to care for others who need help. Through the Holy Spirit, guide our leaders to make wise decisions for the welfare of all the people they serve. Grant eternal rest to those who have died from the virus. May Mary, Our Mother, who has heard our pleas in the storms of our lives, intercede to her Son, that we may find healing and a prompt end to this illness. Mary, Star of the Sea, pray for us. Jesus Christ, Our Lord and Savior, heal us.

Consuélanos, Señor, pues somos como tus discípulos en la tormenta que sacudió los mares, inquietos por lo que se avecina. Nos dirigimos a Ti, nuestro Guía y Salvador, para que calmes nuestros corazones en nuestros momentos de necesidad y escuches nuestra oración: Sana a todos quienes están enfermos con el coronavirus y protege a las personas mayores y a los más vulnerables. Dale fuerza a todos quienes cuidan de nuestra salud y sabiduría a quienes buscan y luchan por encontrar una cura. Abre nuestros ojos y nuestros corazones, como lo hiciste durante el Huracán Harvey, para que podamos ver más allá de nuestras necesidades inmediatas y ayudar a aquellos que necesitan ayuda. Por medio del Espíritu Santo, guía a los líderes a tomar decisiones sabias por el bienestar de todas las personas a las que sirven. Concede el descanso eterno a todos quienes han muerto por el virus. Que María, nuestra Madre, que ha escuchado nuestras suplicas en las tormentas de nuestras vidas, interceda ante su Hijo, para que encontremos la sanación y un pronto final para esta enfermedad. María, Estrella del Mar, ruega por nosotros. Jesucristo, nuestro Señor y Salvador, sananos.

 **NEXT WEEK'S: Second collection of April 5th**
 is for: Maintenance
 Fellowship: KPC Ladies
LA SEMANA SIGUIENTE: La segunda colecta el 29 de Marzo
 es para: Mantenimiento
 Convivio: KPC Ladies

DSF/FSD

2020 Goal/Meta 2020: \$33,000
 Total Pledged/Total Prometido: \$8,160
 Total Paid/Total Pagado: \$3,642
 By Families/Familias: 48

Ignite/Enciende

Parish Goal/Meta: \$369,015
 Total Amount Pledged/Promesa: \$164,975
 Total Amount Paid/Pagado: \$30,288
 Total Number of Participant/Participantes: 119

THIS WEEKS SPONSOR:

In Loving Memory of
 Ernest Pace, Schary D. Jones,
 R.E. & Lillian Breda, Sonya Pace Willis
 From Amelia Pace & Family